



# Instrukcja Konserwacji

*Princ Parket*

NATURE - CRAFTSMANSHIP - CREATIVITY



---

# NACASA

## MYCIE PODŁOGI DREWNIANEJ NA MOKRO



Preparat NACASA ma bardzo dobre właściwości czyszczące. Przetarcie podłogi z użyciem wilgotnego mopa pomoże w codziennym utrzymaniu porządku.

### PROCEDURA

Do zwykłego mycia podłogi wystarczy użyć 1 – 2 nakrętek preparatu na 10 l ciepłej wody. W razie używania Vileda Spray Mop należy użyć tylko ¼ nakrętki, dolewając ciepłej wody do zbiornika mopa. Podłogę, wzdłuż włókien wytrzeć wilgotnym mopem (nie może być zbyt mokry) i pozostawić do wyschnięcia.

W razie potrzeby należy uprzednio podłogę odkurzyć. W przypadku mocnych zabrudzeń dozowanie preparatu należy zwiększyć. W razie występowania zabrudzeń miejscowych, których nie można usunąć używając mopa, można zastosować nierozcieńczony preparat, a następnie wodę. Należy zwrócić uwagę na ścierki wykonane ze zwykłych mikrowłókien, które powodują drobne uszkodzenia powierzchni drewnianej, wrywając włókna drewna, przez co podłoga przestaje być gładka.

---

*Preparat Nacasa do czyszczenia – bardzo wydajny oraz przyjazny dla środowiska.*

*Wykonany z surowców naturalnych, nie zawiera chemicznych środków konserwujących, nie podrażnia naskórka i łatwo ulega biodegradacji.*

*Przeznaczony do skutecznego czyszczenia olejowanych podłóg drewnianych, podłóg woskowanych, pokrytych lakierem przezroczystym, powierzchni lakierowanych, mebli, ram okiennych, drzwi, płytek i wielu innych powierzchni. Przyjemny w pracy, nie wpływa negatywnie na środowisko.*

---

*Uwagi dotyczące bezpieczeństwa: Przechowywać poza zasięgiem dzieci. W razie zabrudzenia oczu bezzwłocznie przepłukać je wodą. W razie połknięcia udać się do lekarza, pokazując opakowanie lub ulotkę.*

*Przechowywać w zamkniętym pojemniku, w suchym i chłodnym miejscu. Chronić przed mrozem.*

*Czyszczenie narzędzi: Po zakończeniu prac natychmiast umyć narzędzia wodą z dodatkiem mydła.*

---

---

# NAPLANA+

## PIELĘGNACJA PODŁOGI DREWNIANEJ WOSKIEM

→

Preparat Naplana jest emulsją woskową przeznaczoną do okazjonalnej pielęgnacji, regeneracji i przedłużenia żywotności powierzchni podłóg olejowanych. Tworzy ochronny woskowy mikrofilm. Zawiera najtwardszy wosk zwiększający naturalną odporność podłogi.



### PROCEDURA

Na uprzednio oczyszczoną powierzchnię zastosować NACASA 4010. Do pielęgnacji podłogi użyć roztworu 5 nakrętek preparatu na 5 litrów ciepłej wody. Nanosić cienką i równomierną warstwę używając ścierki lub mopa, po czym pozostawić do wyschnięcia. W przypadku zbyt śliskiej lub błyszczącej powierzchni, zmniejszyć ilość koncentratu. Przed przystąpieniem do nanoszenia na całą powierzchnię, zalecamy wykonanie próby.

---

*Preparat NAPLANA – efektywnie chroni, przyjazny dla środowiska. W połączeniu z NACASĄ tworzy idealny system konserwacji podłóg olejowanych. Wydajny koncentrat w całości wyprodukowany jest z surowców naturalnych, nie zawiera chemicznych środków konserwujących, nie podrażnia naskórka, łatwo ulegając biodegradacji. Do stosowania na wszystkie olejowane, lakierowane i woskowane powierzchnie.*

*Matowa powierzchnia pokryta preparatem, poddana polerowaniu uzyskuje połysk. Na niepolerowanej powierzchni mogą powstać smugi, które znikną podczas użytkowania.*

---

*Uwagi dotyczące bezpieczeństwa: Przechowywać poza zasięgiem dzieci. W razie zabrudzenia oczu, bezzwłocznie przepłukać wodą. W razie poknięcia, uda się do lekarza pokazując opakowanie lub ulotkę. Przechowywać w zamkniętym pojemniku, w suchym i chłodnym miejscu. Chronić przed mrozem.*

---

---

# VILEDÄ

## SPRAWDZONY SPRAY MOP DLA ŁATWIEJSZEGO CZYSZCZENIA

---

Mop ze sprayem ułatwia regularne czyszczenie podłóg. Używając takiego mopa niepotrzebne jest wiadro z wodą. Preparat czyszczący znajduje się bezpośrednio w uchwycie a rozpylając go, dostarcza się wymaganą ilość. Podłoga schnie bardzo szybko.

Mop ma kształt ergonomiczny, jest łatwy w użyciu i dobrze czyści zabrudzenia. Nasadka głowicy wykonana jest ze specjalnie przygotowanych mikrowłókien, które nie niszczą podłogi. Można ją prać w pralce, a także dokupić zapasową (Vileda Ultramax mop).

### ZASTOSOWANIE

Do zbiornika włąć 1/4 nakrętki preparatu NACASA, uzupełnić do pełna wodą, zamknąć pokrywkę, obrócić mop do góry nogami w celu wymieszania. Rozpocząć pracę.

Po zakończeniu sprawdzić czy zbiornik jest pusty. Nasadkę można wyprać lub odcisnąć ręcznie.

### PRZECHOWYWANIE

Przechowywać maks. 12 miesięcy, w suchym miejscu, w oryginalnym opakowaniu. Po użyciu może dojść do zaschnięcia dyszy. W razie potrzeby zwrócić się do dostawcy.



---

*Wydajność środka czyszczącego – jeden pojemnik na 25 – 50 m<sup>2</sup>. Przechowywać bez zawartości: Mop nie nadaje się do nanoszenia środka woskującego NAPLANA – może zapchać dyszę.*

---

---

# REFRESH SPRAY OIL

## RENOWACJA POWIERZCHNI PODŁOGI DREWNIANEJ

---



→  
Spray Refresh ułatwia pielęgnację, konserwację, ożywienie lub renowację podłóg i powierzchni zabezpieczonych powłoką olejową. Preparat stosować, jeżeli powierzchnia jest sucha w dotyku, wyeksploatowana lub w przypadkach, kiedy stosowanie preparatu NAPLANA nie jest skuteczne. Spray przeznaczony jest także do nanoszenia warstwy oleju po ułożeniu podłogi, w przypadku kiedy pył budowlany spowodował zmatowienie powierzchni. Jeżeli wymagana jest renowacja wybarwienia, zalecamy użycie Color Oil o odpowiedniej tonacji.

**Wydajność sprayu: około 50 m<sup>2</sup>**

### ZASTOSOWANIE

Powierzchnię należy odkurzyć. Przed zastosowaniem preparatu NACASA, usunąć pył i inne zanieczyszczenia. Wstrząsnąć opakowaniem oraz nanieść w wymagane miejsce z odległości około 40 cm odpowiednią ilość preparatu, starając się użyć minimalnej potrzebnej ilości. Pozostawić na 3 minuty, następnie lekko rozetrzeć używając białej ścierki z zestawu naprawczego (Repair kit). Po kolejnych 15 – 20 minutach wytrzeć nadmiar oleju używając ścierki, ręcznika papierowego lub w razie większych powierzchni polerki z białą nasadką. W razie niedostatecznego wytarcia powłoka będzie lepka. Powierzchnie w pobliżu podłogi chronić przed aerozolem. Na tak zakonserwowaną powierzchnię można wchodzić po upływie 6 godzin. Wycieranie na mokro dopuszcza się po 14 dniach. Zalecamy wykonanie próby użycia preparatu! W zależności od wilgotności i temperatury otoczenia, właściwości schnące oleju oraz procedura stosowania mogą się różnić.

---

*Podczas pracy należy wyeliminować przeciżygi, przeciwdziałając niepożądanemu rozprzestrzenianiu się aerozolu. Jeżeli powierzchnia, która ma być poddana renowacji przy użyciu preparatu REFRESH SPRAY OIL była uprzednio konserwowana preparatem NAPLANA, należy powierzchnię zmyć na mokro przynajmniej dwukrotnie, w stosunku 6 nakrętek NACASA na 10 l wody.*

---

*Uwagi dotyczące bezpieczeństwa: Spray zawiera gaz palny i wybuchowy. Ścierki nasączone olejem i pył ze szlifowania mogą ulec samozapłonowi. Po zakończeniu prac należy zamoczyć je w wodzie, przechowywać oraz likwidować w szczelnie zamkniętym pojemniku jako odpad niebezpieczny. Można również pozostawić do wyschnięcia, likwidując wraz z odpadem komunalnym.*

---

# REPAIR KIT

## MIEJSCOWE NAPRAWY POWIERZCHNI PODŁOGI DREWNIANEJ

Repair kit zawiera zestaw środków pomocniczych do miejscowej naprawy uszkodzeń. Używając go, łatwo można usunąć zadrapania z powierzchni podłogi lub plamy znajdujące się na drewnie. Zestaw zawiera 1 dcl naturalnego lub barwionego oleju.

### NAPRAWA WYTARTEGO KOLORU

Naprawa startej warstwy koloryzującej jest bardzo łatwa. Na uszkodzone miejsce należy nanieść małą ilość oleju, pozostawić na około 30 minut do stężenia, następnie wypolerować go za pomocą białej nasadki lub białej ściereki, zwracając uwagę na odcień podłogi. Jeżeli powierzchnia jest starta aż do drewna, należy ostrożnie zastosować poszczególnie środki ściernie, rozpoczynając od najdelikatniejszego, który najczęściej będzie wystarczający. Następnie należy nanieść olej i wypolerować w taki sam sposób.

### NAPRAWA PRZY GŁĘBSZYM USZKODZENIU DREWNA

W razie uszkodzenia i ściemnienia drewna, wybrane miejsce należy ostrożnie przeszliфować wzdłuż włókien, używając grubszego papieru ściernego, następnie coraz drobniejszego w celu osiągnięcia odpowiedniej gładkości powierzchni, kończąc nasadką szlifującą. Wprowadzić niewielką ilość oleju do buteleczki i cienką warstwą nasadki szlifierskiej równomiernie rozcierać.

Po 30 minutach ponownie lekko wypolerować nasadką naprawiane miejsce, a następnie wytrzeć białą ściereką uwzględniając odcień podłogi. Ponieważ sposób naprawy może różnić się w zależności od wieku powierzchni podłogi, zaleca się uprzednio wykonanie próby w mniej widocznym miejscu lub na próbce drewna. Kolory nowych olejów i podłogi mogą różnić się w zależności od upływu czasu, ale można je tonować stosując inne odcienie oleju. Naprawiane miejsca mogą mieć inne odbicie powierzchni niż otoczenie. Po czasie nastąpi wyrównanie.



*Wydajność butelki o pojemności 1 dl wynosi 1 m<sup>2</sup> naprawianych miejsc.*

*Przechowywanie: Przechowywać maks. 6 miesięcy, w suchym miejscu, w oryginalnym opakowaniu.*

---

# NATURAL & COLOR OIL

## OLEJE NATURALNE BIOFA

---

*Olej stosowany do olejowania podłóg o dużym obciążeniu. Zawiera unikalny skład olejów, wosków i żywic, zapewniających perfekcyjną odporność i twardość olejowanej powierzchni. Jest nieszkodliwy i ekologiczny. Dobrze impregnuje i konserwuje drewno. W kolejnych warstwach wytwarza odporną i ładną powierzchnię. Efekt końcowy uzależniony jest od sposobu nanoszenia, przy czym dany olej oferuje wiele sposobów zastosowania. Można go kolorystycznie łączyć w kilku warstwach tworząc niestandardowe odcienie i struktury.*

Stosować do mebli we wnętrzach, belek, mebli ogrodowych lub tarasów z drewna. Kolorystycznie pigmentowany olej tworzy warstwę ochronną przed promieniami UV również na tarasach zewnętrznych, spowalniając szarzenie. Olej nie stwarza problemów przy używaniu, chwałą go zarówno fachowcy jak i majsterkowicze. Od ręki dostępnych jest 20 podstawowych odcieni. Pozostałe dostępne są we wszystkich kolorach RAL lub NCS. Istnieje możliwość indywidualnej produkcji na podstawie dostarczonej próbki.

***Dostępne pojemności opakowań: 0,1l - 0,5l - 1l - 2,5l - 10l***

### PROCEDURA

Na przygotowaną powierzchnię nanieść cienką warstwę i pozostawić na 5 do 20 minut, następnie z powierzchni zetrzeć nadmiar oleju i pozostawić ją do wyschnięcia. Po wyschnięciu pierwszej warstwy (po około 6 – 16 godzinach), należy nanieść kolejną w taki sam sposób. Zawsze należy przeprowadzić próbę nanoszenia oleju wraz z wytarciem, aby sprawdzić jak zachowuje się olej w różnych warunkach otoczenia (temperatura, suchość powietrza, przepływ powietrza). Pozostawienie zbyt grubej warstwy może uniemożliwić jej wyschnięcie i w konsekwencji spowodować lepkość powierzchni.

---

***Uwagi dotyczące bezpieczeństwa: Ścierki nasączone olejem i pył ze szlifowania mogą ulec samozapłonowi.***

***Po zakończeniu prac należy zamoczyć je w wodzie, przechowywać oraz likwidować w szczelnie zamkniętym pojemniku jako odpad niebezpieczny. Można również pozostawić do wyschnięcia, likwidując wraz z odpadem komunalnym.***

***Wydajność oleju wynosi około 10 – 40 m<sup>2</sup> / 1 litr przy nakładaniu dwuwarstwowym. Przed użyciem dobrze wymieszać.***

---

---

# PODSTAWOWY ZESTAW DO PIELĘGNACJI PRINC PARKET BOX

---



*Princ Parket*

NATURE - CRAFTSMANSHIP - CREATIVITY

Princ parket s.r.o. - Telnice u Brna 427, 664 59 Telnice, Czech Republic, EU

*www.princparket.pl*





# Podstawy Konserwacji

*Princ Parket*

NATURE - CRAFTSMANSHIP - CREATIVITY



**Poniższe rady ułatwią korzystanie z olejowanej podłogi drewnianej. Jej prawidłowe funkcjonowanie zależy od stosowania się do rad, wynikających z szeregu doświadczeń nabytych przy produkcji i montażu podłóg instalowanych w mieszkaniach i obiektach publicznych.**

---

### **DOJRZEWANIE PODŁOGI OLEJOWANEJ**

Najlepszym wykończeniem powierzchni dobrej drewnianej podłogi jest powłoka z oleju naturalnego. Poprzez impregnację olejem, który tworzy warstwę ochronną nowa podłoga olejowana jest dobrze zabezpieczona przed zanieczyszczeniem i wilgocią. Olej ten, na bazie surowców naturalnych wymaga jednak określonego czasu dojrzewania w celu osiągnięcia pełnej odporności. Nowa podłoga nie może mieć kontaktu z wodą lub inną cieczą przez okres 4 tygodni od wypakowania desek z oryginalnego opakowania. Po upływie tego czasu powierzchnia odporna jest na oddziaływanie środowiska i bezpośrednie działanie wilgoci. Przez okres dojrzewania zalecamy tylko odkurzanie podłogi. W skrajnych przypadkach, po upływie dwóch tygodni, można wytrzeć podłogę wilgotnym mopem.

### **JAK PIELĘGNOWAĆ PODŁOGĘ PO ZAMONTOWANIU?**

W trakcie, lub po ułożeniu podłogi w pomieszczeniu może dochodzić do powstania pyłu budowlanego, spowodowanego przede wszystkim przez niezakończone prace budowlane czy urządzenie wnętrza. Drewniana podłoga olejowana w okresie dojrzewania powierzchni jest bardzo wrażliwa na uszkodzenia spowodowane przez taki pył. Jest również bardziej wrażliwa na uszkodzenia mechaniczne. Pył budowlany o zasadowym pH wchodzi w reakcję z niedojrzałą powierzchnią podłogi, powodując jej uszkodzenie w formie zmatowienia. Co więcej, pył w czasie użytkowania i czyszczenia podłogi działa jak delikatny środek ścierny, pogłębiając uszkodzenia. Należy wystrzegać się jego powstawania, a podłogę chronić przed zapyleniem. Jeżeli jednak podłoga zostanie przykryta, należy uważać, aby pył nie wniknął pod przykrycie, gdzie może zostać wdeptany powodując głębokie, trudne do naprawienia uszkodzenia. Należy mieć świadomość, że zakrycie podłogi spowoduje zahamowanie procesu dojrzewania oleju i jego czas ulegnie zdecydowanemu wydłużeniu. Podłogi nie należy przykrywać na czas dłuższy niż 3 tygodnie. Przed pierwszym czyszczeniem na mokro, podłogę należy odkurzyć, wytrzeć wilgotnym mopem z zastosowaniem płynu Nacasa, a na koniec przetrzeć jeszcze raz stosując wosk Naplana.

### **JAK ZAPOBIEGAĆ USZKODZENIOM PODŁOGI?**

**I.** - Do czyszczenia i pielęgnacji podłogi należy używać wyłącznie środków zalecanych przez producenta. Środki nieoryginalne mogą spowodować uszkodzenie powierzchni przez co podłoga może ulegać szybszemu zabrudzeniu. Jedno wytarcie podłogi przy zastosowaniu niewłaściwego środka lub samej wody może uszkodzić powierzchnię.

**II.** - Jeżeli podłoga wydaje się zbyt matowa, sucha lub pozbawiona warstwy zabezpieczającej, należy wykonać konserwację polegającą na zastosowaniu czterokrotnego stężenia Naplany. Jeżeli na powierzchni podłogi tworzą się plamki po cieczach, zalecamy zastosowanie nablyszczającej Naplany, użycie oleju w sprayu lub zastosowanie Profi oleju. Jeśli zajdzie taka potrzeba zalecamy również kontakt w sprawie profesjonalnego wykonania konserwacji podłogi.

---

- III.** - Maksymalna temperatura powierzchni podłogi drewnianej nie powinna przekroczyć +27°C. Powyżej tej temperatury powstaje zagrożenie wystąpienia pęknięć, szczelin i jej trwałego uszkodzenia. Co do możliwości wystąpienia takiego zagrożenia należy upewnić się u instalatora ogrzewania podłogowego. Należy też szczególnie uważać na okolice kominka. W celu ochrony podłogi przed źródłami emisji ciepła zalecamy umieszczenie na podłodze płyty ochronnej ze szkła, ceramiki lub blachy.
- IV.** - Przed ułożeniem podłogi na ogrzewaniu podłogowym należy upewnić się, czy ogrzewanie odbywa się zgodnie z tzw. krzywą rozruchu, zasięgając informacji u instalatora ogrzewania podłogowego.
- V.** - Przed wejściem do pomieszczeń z podłogą drewnianą zalecamy położenie wycieraczek. Na części mebli przesuwanych (nogi stołu, krzesła, szaf i kwiatników) należy przykleić podkładki z filcu. Przy przemieszczaniu ciężkich przedmiotów należy umieścić podkłady chroniące podłogę przed porysowaniem.
- VI.** - Jeżeli na podłogę zostanie rozlana ciecz, należy ją natychmiast wytrzeć, a podłogę wysuszyć. Jeżeli dane miejsce nie zostanie natychmiast wytarte i ciecz wytworzy plamę, po wyschnięciu można lekko nablyszczyc uszkodzone miejsce i pokryć olejem o odpowiednim kolorze, lub zastosować Refresh Spray Oil.
- VII.** - Nie należy stawiać doniczek z kwiatami bezpośrednio na podłodze, ponieważ doprowadzi to do rozwoju pleśni i uszkodzenia powierzchni podłogi.
- VIII.** - Plamy powstałe po cieczech, których nie można usunąć roztworem Nacasy, z czasem mogą zniknąć same. Drewno posiada określone działanie samoczyszczące, plamy olejowe i inne, wraz z upływem czasu znikają samoistnie.
- IX.** - Bardzo ciemne i bardzo jasne podłogi, krótko po ułożeniu są bardziej narażone na uszkodzenie i zabrudzenie porów drewna pyłem budowlanym, lub w wyniku ich nieprawidłowej pielęgnacji. Przed ułożeniem takiej podłogi, należy zakończyć wszystkie prace budowlane wytwarzające pył. Jeżeli jednak nastąpi uszkodzenie, po zakończeniu wszystkich prac stanowiących źródło zapylenia, należy ponownie wykonać konserwację powierzchni podłogi konsultując jej procedurę z producentem.
- X.** - Zalecamy przeprowadzenie prac malarskich przed układaniem podłogi.
- XI.** - Jeśli dywan jest wyposażony w warstwę antypoślizgową, może ona przyklejać się do powierzchni podłogi i uszkadzać ją. Należy zwrócić na to uwagę przy doborze odpowiedniego dywanu.
- XII.** - Przy długotrwałym przykryciu podłogi dywanem, meblami lub innymi przedmiotami, może nastąpić zmiana w jej kolorystyce. Po usunięciu przykrycia mogą być widoczne różnice w odcieniu, które z czasem znikną. Nie zalecamy przykrywania podłogi podczas okresu dojrzewania, tj. 4 tygodnie od jej położenia.

